

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **25 (1907)**

Heft 200

PDF erstellt am: **08.08.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

**Abonnements:**  
Schweiz: Jährlich Fr. 6  
2tes Semester . . . 3  
Ausland: Zuschlag des Porto  
Es kann nur bei der Post  
abonnirt werden  
Preis einzelner Nummern 15 Cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

**Abonnements:**  
Suisse: un an . . . fr. 6  
2<sup>e</sup> semestre . . . 3  
Etranger: Plus frais de port  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux  
Prix du numéro 15 cts.

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2mal täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce	Paratt 1 à 2 fois par jour les dimanches et jours de fête exceptés
Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgszeitze (für das Ausland 35 Cts.)		Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.)	

Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages

**Inhalt — Sommaire**

Abhanden gekommener Werttitel (Titre disparu). — Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Handelsregister. — Register du commerce — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Genossenschafts-Liquidation. — Ausserkurssetzung deutscher Einlesterstücke. — Mise hors de cours des pièces de 1 thaler de l'empire d'Allemagne. — Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse. — Diskontsätze und Wechselkurse. — Taux d'escompte et cours des changes. — Versicherungswesen in der Schweiz. — Tabakindustrie. — Zollamtliche Untersuchung von Postpaketen in Frankreich. — Rohseidenexport Yokohamas.

**Ct. de Berne.** Office des faillites du district des Franches-Montagnes. (1450)  
Failli: Farine, Charles, industriel, au Noirmont.  
Date de l'ouverture de la faillite: 1<sup>er</sup> août 1907.  
Première assemblée des créanciers: Samedi, 17 août 1907, à 9 heures avant midi, au bureau de l'office des faillites, Hôtel de la Préfecture, à Saïgnelégier.  
Délai pour les productions: 10 septembre 1907.

**Kt. Luzern.** Konkursamt Escholzmatt. (1466)  
Gemeinschuldner: Unternährer, Eduard, Säger und Holzhändler, Feldmoos, Escholzmatt, auch Liegenschaftsbesitzer daselbst und in Ebikon.  
Datum der Konkurseröffnung infolge Insolvenzerklärung: 6. August 1907.  
Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 17. August 1907, nachmittags 1 Uhr, im Gasthaus zum «Löwen» in Escholzmatt.  
Eingabefrist: Bis und mit 8. September 1907.

**Kt. Basel-Stadt.** Konkursamt Basel-Stadt. (1473/74)  
Gemeinschuldnerin: Die Kollektivgesellschaft unter der Firma K u m m e r & R i c k e n b a c h e r (unbeschränkt haftende Teilhaber Georg Kummer & Heinrich Rickenbacher), Parketterie, Holz- und Baumaterialienhandlung, Elsässerstrasse 9, in Basel.  
Datum der Konkurseröffnung infolge Betreibung: 7. August 1907.  
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 16. August 1907, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshaus, Bäumleingasse 3, ebener Erde, rechts.  
Eingabefrist: Bis und mit 10. September 1907.

**Kt. Appenzell A.-Rh.** Konkursamt Vorderland in Lutzenberg. (1471)  
Gemeinschuldner: Hohl, Edmund, von Wolfhalden, Metzger, in Untern in Heiden.  
Datum der Konkurseröffnung: 10. Juli 1907.  
Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes).  
Eingabefrist: 30. August 1907.

**Kt. Graubünden.** Konkursamt Chur. (1470)  
Gemeinschuldner: Kaiser, Paul, Metzger, in Chur.  
Datum der Konkurseröffnung: 29. Juli 1907.  
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 20. August 1907, nachmittags 3 Uhr, im Bureau des Konkursamtes im Amthaus Chur.  
Eingabefrist: Bis 10. September 1907.

**Kt. Graubünden.** Konkursamt Oberengadin in Samaden. (1457)  
Gemeinschuldner: Tichy, Andreas, Hotel International, in St-Moritz-Bad.  
Datum der Konkurseröffnung: 3. August 1907.  
Erste Gläubigerversammlung: den 19. August 1907, nachmittags 2 Uhr, im Gemeindehaus Samaden.  
Eingabefrist: Bis 10. September 1907.

**Kt. Aargau.** Konkursamt Lenzburg. (1469\*)  
Gemeinschuldner: Hochuli, Hans, Versandgeschäft, in Fahrwangen.  
Datum der Konkurseröffnung infolge Insolvenzerklärung: 5. August 1907.  
Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 24. August 1907, nachmittags 3 Uhr, im Sitzungssaale des Bezirksgerichts Lenzburg.  
Eingabefrist: Bis 10. September 1907.

**Ct. del Ticino.** Ufficio di Fallimenti dei Lugano. (1461)  
Fallito: Dignola, Giuseppe, Lugano.  
Data della dichiarazione del fallimento: 6 e 7 agosto 1907.  
Termine per le insinuazioni: 30 agosto 1907.  
Verrà continuata la liquidazione per procedura sommaria, se entro i termini stabiliti dall'articolo 231 L. F. E. F., nessuno dei creditori chiederà la procedura ordinaria di fallimento anticipandone le spese.

**Ct. de Vaud.** Office des faillites de Ste-Croix. (1465\*)  
Failli: Junod, Charles-Louis, fils d'Eugène-Ulysse, à l'Auberson.  
Date de l'ouverture de la faillite: 15 juillet 1907.  
Liquidation sommaire ordonnée le 5 août 1907.  
Délai pour les productions: 30 août 1907.

**Kollokationsplan.** — Etat de collocation  
(B.-G. 249 u. 250.) (L. P. 249 et 250.)  
Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.  
L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Kt. Zürich.** Konkursamt Hottingen in Zürich V. (1414\*)  
Gemeinschuldner: Schweiz. Miranit- & Holzgussfabrik A.-G. in Zürich V.  
Anfechtungsfrist: Bis 13. August 1907 beim Einzelrichter des Bezirksgerichtes Zürich im beschleunigten Verfahren durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel.

**Kt. St. Gallen.** Konkursamt St. Gallen (1460)  
Gemeinschuldner: Birnbaum-Bollag, H., Handelsmann, Speiser-gasse 50, in St. Gallen.  
Auflagefrist: 11. bis 20. August 1907.  
Anfechtungsklagen beim Vermittleramt St. Gallen.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

**Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.**

Der allfällige Besitzer der zehn Inhaberaktien des Elektrizitätswerkes Schwyz, Nr. 854, 855, 856, 857, 858, 859, 860, 861, 862 und 863, von je Fr. 500, mit Talons und Coupons von 1907 bis 1915, wird anmit aufgefordert diese Titel innert 3 Jahren vom Datum der ersten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Bezirksgerichtspräsidenten von Schwyz vorzuweisen, widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen würde. (W. 64\*)

Schwyz, den 5. Juli 1907.

Der Bezirksgerichtspräsident: Fuchs.

### Konkurse. — Faillites. — Fallimenti

**Konkurseröffnungen. — Ouvertures de faillites**  
(B.-G. 231 und 232.) (L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensgegenstände Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursante einzugeben.  
Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursante zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beizuhelfen.

Les créanciers des faillits et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.  
Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.  
Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautionnés et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

**Dichiarazioni di fallimenti**  
(L. E. 231 e 232.)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso, sono invitati a insinuare all'ufficio dei fallimenti, entro il termine previsto per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (ricognoscimenti di debito, estratti di libri ecc.), in originale o in copia autentica.

I debitori del fallito notificheranno i loro debiti entro il termine per le insinuazioni; in caso di omissione, saranno puniti a termine di legge.

Coloro che posseggono oggetti del fallito a titolo di pegno o per altro titolo, a metteranno a disposizione dell'ufficio dei fallimenti, entro il termine per le insinuazioni, senza pregiudizio dei loro diritti di prelazione. Non facendolo, incorreranno nelle pene previste dalla legge, e, se l'omissione non fosse giustificata, anche nella perdita dei loro diritti di prelazione.

Alle adunanze dei creditori possono intervenire anche i codebitori e fidejussori del fallito, come pure gli obbligati in via di regresso.

**Kt. Bern.** Konkursamt Bern-Land. (1452)  
Gemeinschuldner: Kessler, Georg Ludwig, Georgs sel., von König, Inhaber der Firma «Georg Kessler», Bauunternehmung, in Oberwangen.  
Datum der Konkurseröffnung: 26. Juli 1907.  
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 20. August 1907, nachmittags 3 Uhr, im Amthause in Bern, II. Stock, Zimmer 23.  
Eingabefrist: 10. September 1907.

**Kt. Bern.** Konkursamt Biel. (1453)  
Gemeinschuldnerin: Weck, Rosina, geb. Aeschlimann, Charles' sel. Witve, von und in Biel, inhaberin der im Handelsregister eingetragenen Firma «Vve. Charles Weck», mechanische Schreinerei und Parketterie, in Biel.  
Datum der Konkurseröffnung: 2. August 1907.  
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 19. August 1907, vormittags 10 Uhr, im Gläubigerversammlungslokal im Amthause zu Biel.  
Eingabefrist: 10. September 1907.

- Ct. de Neuchâtel.** Office des faillites de La Chaux-de-Fonds. (1459)  
Failli: Zona, Ernest Raphaël, gypseur-peintre, domicilié à La Chaux-de-Fonds, rue du Nord n° 169.  
Délai pour intenter l'action en opposition: 20 août 1907.
- Ct. de Genève.** Office des faillites de Genève. (1472)  
Failli: Schoor, Hermann, négociant, Place du Fort de l'Ecluse.  
Délai pour intenter l'action en opposition: 20 août 1907.

**Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation**  
(B.-G. 251.) (L. P. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

- Kt. Bern.** Konkursamt Bern-Land. (1451)  
Gemeinschuldner: Kläntschli, Ernst, Niklausen sel., von Rapperswil, Säger und Holzhändler, in Bümpliz.  
Anfechtungsfrist: 20. August 1907.
- Kt. Solothurn.** Konkursamt Olten-Gösgen. (1463)  
Gemeinschuldner: Glashütte Olten, Maetz Söhne & Co in Olten.  
Anfechtungsfrist: Bis und mit 20. August 1907.

**Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite**  
(B.-G. 268.) (L. P. 268.)  
**Chiusura della procedura di fallimento.**  
(L. E. 268.)

- Ct. del Ticino.** Ufficio dei fallimenti di Lugano. (1462)  
Eredità giacente fu Vegozzi, Don Pietro, di Lugano.  
Data della chiusura: 6 agosto 1907.

- Ct. de Neuchâtel.** Office des faillites de La Chaux-de-Fonds. (1458)  
Failli: Favre, Jules, précédemment maître d'hôtel, domicilié à La Chaux-de-Fonds.  
Date de la clôture: 7 août 1907.

- Ct. de Neuchâtel.** Office des faillites du Locle. (1454)  
Faillis: Frères Bergeon, fabricants d'horlogerie, au Locle.  
Date de la clôture: 7 août 1907.

**Widerruf des Konkurses. — Révocation de la faillite.**  
(B.-G. 195 u. 317.) (L. P. 195 et 317.)

- Kt. Aargau.** Konkursamt Kulm. (1468)  
Gemeinschuldner: Alpsteig, C., mech. Korkwarenfabrik, in Dürrenäsch und Musikwerkfabrik in Niederhallwil, infolge Bestätigung des zu 20 % abgeschlossenen Nachlassvertrages.  
Datum der Bestätigung: 30. Juli 1907.

**Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati**

**Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe**  
(B.-G. 295—297 u. 800.)  
**Sursis concordataire et appel aux créanciers**  
(L. P. 295—297 et 800.)

Den nachbenannten Schuldner ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabeform beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

- Kt. Graubünden.** Konkursamt Ober-Engadin in Samaden. (1456)  
Schuldnerin: Firma Zonder & Valentin, Handlung und Wirtschaft, in St. Moritz-Dorf.  
Datum der Bewilligung der Stundung: 3. August 1907.  
Sachwalter: J. M. Risch, Konkursbeamter, Samaden.  
Eingabefrist: Bis und mit 30. August 1907.  
Gläubigerversammlung: Samstag, den 14. September 1907, nachmittags 2 Uhr, im Gemeindehaus Samaden.  
Frist zur Einsicht der Akten: Vom 4. September 1907 an beim Sachwalter.

**Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.**  
(B.-G. 804.) (L. P. 804.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

- Kt. Zürich.** Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung. (1449)  
Schuldner: Abel-Kuhn, Ferdinand Emil, Agentur und Kommission, Turnerstrasse 28, in Zürich IV.  
Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Mittwoch, den 21. August 1907, nachmittags 3 Uhr, vor dem Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung, Flössergasse 15.

- Kt. Solothurn.** Konkursamt Olten-Gösgen. (1464)  
Im Konkurs der Glashütte Olten Maetz Söhne & Cie. in Olten findet die dritte Gläubigerversammlung, Samstag, den 31. August 1907, nachmittags 2 Uhr, im Gasthof zum «Kreuz» in Olten statt.  
An dieser Versammlung wird über einen Nachlassvertrag verhandelt.

- Kt. Graubünden.** Kreisamt Chur. (1476)  
Schuldner: Rüeegg, J. Heinrich, Schuhhandlung, in Chur.  
Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: 22. August 1907, vormittags 9 Uhr, vor Kreisgerichtsausschuss in Chur (Amtsgebäude am Kornplatz).

**Bestätigung des Nachlassvertrages. — Homologation du concordat.**  
(B.-G. 808.) (L. P. 808.)

- Kt. Graubünden.** Konkursamt Ober-Engadin in Samaden. (1455)  
Schuldner: Siebler, J., Schneidermeister, in St. Moritz.  
Datum der Bestätigung: 5. Juli 1907.

- Kt. Aargau.** Bezirksgericht Kulm. (1467)

Der von der Firma Alpsteig, C., mech. Korkwarenfabrik in Dürrenäsch und Musikwerkfabrik in Niederhallwil abgeschlossene Nachlassvertrag zu 20 % ist vom Bezirksgericht Kulm unterm 30. Juli 1907 bestätigt worden.

Die angebotenen 20 % sind innert 2½ Monaten, von der Publikation dieses Bestätigungsentscheides an gerechnet, zahlbar.

**Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.**

**1. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale**  
Zürich — Zurich — Zurigo

1907. 7. August. Die Firma C. Borner-Meier, Bureau Columbia in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 174 vom 24. April 1906, pag. 693) verzeigt als Natur des Geschäftes lediglich: Technische Vertretungen. Geschäftslokal: Hornergasse 15.

8. August. Georg Gronmayer, von Innenried (Württemberg), und Linus Jäggi, von Rechterswil (Solothurn), beide in Zürich III, haben unter der Firma Gronmayer & Jäggi in Zürich III eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 4. Juni 1907 ihren Anfang nahm. Mehl, Getreide und Futtermittel. Hohlstrasse 32.

8. August. In der Firma Julius Bär & Co in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 172 vom 22. April 1905, pag. 685) ist die Prokura des Hans Arnold erloschen; dagegen ist Kollektivprokura erteilt an Emil Huber, von Knona, in Zürich III.

8. August. Die Firma Fritz Schröter in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 275 vom 8. Juli 1904, pag. 1097) verzeigt als nunmehriges Domizil und Geschäftslokal: Zürich V, Falkenstrasse 24.

8. August. Braunviehzüchtgenossenschaft Weisslingen in Weisslingen (S. H. A. B. Nr. 405 vom 5. Oktober 1906, pag. 1618). In ihrer Generalversammlung vom 17. März 1907 haben die Genossenschafter in Revision der Statuten die Erhöhung der Mitgliederzahl des Vorstandes von 5 auf 7 beschlossen. Heinrich Enderli ist aus dem Vorstand ausgetreten, dessen Unterschrift ist erloschen. In den Vorstand neu gewählt wurden: Heinrich Jucker, von und in Dettenried-Weisslingen, als Quästor, und Caspar Rüeegg, von und in Agasul-Ilinau, als Beisitzer. Als Präsident fungiert nunmehr der bisherige Beisitzer: Heinrich Meili, in Neschwil. Jakob Schoch, bisher Präsident, und Robert Moos, bisher Quästor, verbleiben im Vorstand als Beisitzer. Eine Stelle im Vorstand ist zurzeit vakant. Als Aktuar und Herdebuchführer — ausserhalb des Vorstandes — wurde gewählt: Adolf Meili, Weibel, von und in Weisslingen. Präsident oder Vizepräsident — wie bisher Albert Zimmermann — führen kollektiv mit dem Aktuar rechtsverbindliche Unterschrift.

8. August. Die Firma J. Schür in Zürich V (S. H. A. B. Nr. 196 vom 6. August 1907, pag. 1389) erteilt Prokura an Ulrich Schär, von Neukirch-Egnach, in Zürich V.

**Bern — Berne — Berna**

**Bureau Bern.**

1907. 7. August. Die Inhaberin der Firma E. Mittler-Straub in Bern (S. H. A. B. Nr. 331 vom 14. August 1905, pag. 1321) hat den Betrieb der Wirtschaft «zum Stadgarten» aufgegeben und betreibt nun das «Hotel-Restaurant Stadthof», Kornhausplatz 17, Bern.

**Bureau Burgdorf.**

7. August. Inhaber der Firma G. Schertenleib, in Heimiswil, ist Gottfried Schertenleib, von Heimiswil, wohnhaft in der Kipf daselbst. Natur des Geschäftes: Mechanische Möbelschreinerei. Geschäftslokal: In der Kipf zu Heimiswil.

**Bureau de Courtelary.**

7. août. Fritz Edouard Pflister, de Zurich, à Sonceboz, a été nommé directeur de la Fabrique d'Ebauches de Sonceboz, société anonyme ayant son siège au dit lieu (F. o. s. du c. du 3 février 1883, n° 12, II<sup>e</sup> partie, page 82). Il a, dès lors, le droit d'engager seul cette société vis-à-vis des tiers.

**Bureau Interlaken.**

7. August. Inhaber der Firma Karl Merz in Wilderswil ist Karl Merz, von Geislingen (Württemberg), in Wilderswil. Natur des Geschäftes: Fabrikation und Handel in Elfenbeinschnitzwaren. Geschäftslokal: in Wilderswil. Die Firma erteilt Prokura an Karl Merz, Sohn, in Wilderswil.

7. August. Die Firma H. Kuster-Monsch, Hôtel Brienz & du Lac in Brienz (S. H. A. B. Nr. 1 vom 3. Januar 1906, pag. 1) hat infolge Veräusserung des bisherigen und Erwerbung eines neuen Geschäftes seine Firma abgeändert in H. Kuster-Monsch, Hôtel Bellevue im Kienholz bei Brienz.

7. August. Die Firma P. Kuster, Alpen-Kurhaus Bellevue auf Axalp in Brienz (S. H. A. B. Nr. 406 vom 25. Oktober 1904, pag. 1621) hat in die Natur des Geschäftes aufgenommen: Betrieb des Hotels Brienz und du Lac.

**Bureau de Moutier.**

- 8 août. Ernest Köntzer, originaire de Uebeschi, et Walther Joss, de Oberburg et Berne, domiciliés, le premier à Tavannes et le second à Berne, ont constitué à Tavannes, sous la raison sociale Köntzer et Joss, une société en nom collectif, commençant le 1<sup>er</sup> août 1907. Genre de commerce: Bureau d'architecture et de constructions. Bureau: Tavannes.

**Bureau de Porrentruy.**

- 8 août. La société anonyme Entreprise du gaz, Porrentruy, ayant son siège à Porrentruy (F. o. s. du c. du 10 juin 1904, n° 234, page 933), a nommé directeur Henri-Emile Bippert, de Tolochenaz (Vaud), domicilié à Porrentruy, en remplacement de Richard Dunkel, démissionnaire.

**Bureau Wangen.**

7. August. Die Firma Bend, Niklaus, Käse- und Butterfabrikation, in Oberbipp (S. H. A. B. Nr. 438 vom 24. November 1903, pag. 1749) ist infolge Wegzuges erloschen.

7. August. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Mina & Maria Anna Kopp, Tuch- und Spezereihandlung in Niederbipp (S. H. A. B. Nr. 308 vom 5. September 1901, pag. 1229) ist infolge Todes der Mitinhaberin Mina Kopp erloschen.

7. August. Inhaberin der Firma Marianna Kopp in Niederbipp ist Fräulein Marianna Kopp, von Niederönz, wohnhaft in Niederbipp. Natur des Geschäftes: Handel in Tuch und Spezereien. Geschäftslokal: Wyden Nr. 109.



**Schwyz — Schwyz — Svitto**

1907. 8. August. Inhaber der Firma Reinhard Knobel in Lachen ist Reinhard Knobel, von Altendorf, in Lachen. Natur des Geschäftes: Weberei-Apparate.

8. August. Die Firma Josef Anderrüthi in Schwyz, Sägerei und Holzhandlung (S. H. A. B. Nr. 238 vom 17. Dezember 1891, pag. 964) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Inhaber der Kollektivgesellschaft Jos. Anderrüthi Erben in Schwyz sind Magdalena Anderrüthi-Marty, Martin und Franz Anderrüthi, alle von und in Schwyz. Diese Kollektivgesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Josef Anderrüthi» in Schwyz und hat heute begonnen. Natur des Geschäftes: Sägerei und Holzhandlung.

**Freiburg — Fribourg — Friburgo**

*Bureau de Châtel-St-Denis.*

1907. 7 août. Sous la dénomination de Oeuvre de Lourdes, il s'est fondé une société qui a son siège à Remaufens et a pour but de faciliter et de rendre plus salutaires les pèlerinages à Notre Dame de Lourdes. Les statuts portent la date du 29 juillet 1907. La société se compose de membres actifs et honoraires. Pour être membre actif, il suffit, après engagement écrit d'observer les statuts en posant sa signature dans le registre des membres d'une section locale, d'opérer régulièrement les versements mensuels dont le chiffre peut varier suivant les sections. Un nouvel associé ne peut entrer dans l'œuvre comme membre actif que moyennant un versement égal à ceux effectués par les autres sociétaires. Les membres honoraires se subdivisent en deux catégories: 1° Les bienfaiteurs de l'œuvre, c'est-à-dire les personnes qui s'offrent à donner chaque année au comité local, pour les pauvres malades ou pour les brancardiers et infirmiers du pèlerinage un montant minimum de cinq francs. 2° Les membres spirituels, c'est-à-dire les pauvres, les malades, qui sans avoir droit aux avantages matériels de l'œuvre, offrent leurs souffrances, leurs privations et leurs prières pour le succès du pèlerinage. On cesse de faire partie de la société: a. par l'exclusion, qui doit être notifiée à l'intéressé par écrit du comité; b. par la sortie volontaire qui doit être adressée par écrit au comité de la section, au moins six mois avant la fin d'un exercice annuel. Le comité local prononce sans appel ni recours sur la demande de sortie; si elle est reconnue fondée, on rendra à l'associé ses versements; dans le cas contraire, il n'aura aucun droit contre la société. L'avoir social répond seul des dettes de la société. Les organes de l'association sont: a. le comité central; b. le comité de chaque section; c. l'assemblée générale de chaque section. Le comité central, composé d'un président, d'un conseiller et d'un secrétaire, est nommé sur présentation par l'Evêque où se trouve le siège de la société. La signature collective du président et du secrétaire du comité central engage la société. Le président est Albert Gromaud, curé de Remaufens, et le secrétaire: Pierre Biolley, curé de Châtel-St-Denis.

*Bureau de Fribourg.*

8 août. La Société de chant de la ville de Fribourg, à Fribourg (F. o. s. du c. 1890, page 49), a nommé président, en remplacement de Victor Challamel, démissionnaire, Charles Meyer, et secrétaire, en remplacement de Ferdinand Cardinaux, aussi démissionnaire, Henri Nordmann, lesquels engagent la société par leur signature collective.

**Gränbünden — Grisons — Grigion**

1907. 7. August. Die Firma Hotel & Restaurant International, Andreas Tichy in St. Moritz (S. H. A. B. Nr. 271 vom 21. Juni 1906, pag. 4082) ist infolge Konkurses von Amteswegen gestrichen worden.

**Aargau — Argovité — Argovia**

*Bezirk Aarau.*

1907. 7. August. Die Firma Erno & Gio. in Aarau (S. H. A. B. Nr. 27 vom 4. Februar 1892, pag. 106) erteilt Kollektivprokura an Numa Rouiller, von La Côte-aux-Fées (Neuchâtel), und an Paul Montandon, von Fleurier (Neuchâtel), beide in Aarau.

*Bezirk Bremgarten.*

7. August. Eduard Kilchmann, von Ettiswil, und Robert Henri Gaulis, von Lausanne, Cossonay, Colombier und St-Saphorin s. Morges, beide in Wohlen, haben unter der Firma Kilchmann & Gaulis in Wohlen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. August 1907 ihren Anfang nahm. Natur des Geschäftes: Fabrik automatischer Apparate. Geschäftslokal: Haus Nr. 582.

*Bezirk Kilm.*

7. August. Die Firma E. Steiner-Nussbaum in Birrwil (S. H. A. B. Nr. 90 vom 14. April 1907, pag. 621) erteilt Einzelprokura an Dr. Ernst Steiner, von und in Birrwil.

*Bezirk Lenzburg.*

7. August. In der Firma A. Rohr & Co. in Lenzburg (S. H. A. B. Nr. 283 vom 2. Juli 1906, pag. 1129) ist folgende Aenderung eingetreten: Der Name des Prokuristen Ernst Dössekol lautet nunmehr Ernst Dössegger.

**Waadt — Vaud — Vaud**

*Bureau d'Avenches.*

1907. 7 août. L'association existant à Avenches sous la dénomination de Société de Laiterie d'Avenches, à Avenches, a modifié ses statuts dans son assemblée générale du 9 juillet 1907 et apporté par là les modifications suivantes aux dispositions publiées dans les «Feuilles officielles suisses» du c. des 27 janvier 1894, page 77, et 21 décembre 1903, n° 469, page 1873. L'alinéa suivant est ajouté à l'article 6 des statuts. Tout sociétaire qui n'aura pas payé ses contributions pendant une année sera considéré comme démissionnaire, il sera rayé de l'association et perdra tous ses droits, conformément à l'art. 11 des présents statuts. L'art. 13 des statuts, de la teneur suivante, est radié: «Art. 13. Tout sociétaire peut vendre sa part à l'association moyennant que l'acquéreur satisfasse aux conditions fixées par les alinéas 1, 2 et 4 de l'art. 10 ci-dessus.» Les autres dispositions publiées n'ont pas été changées.

7 août. Dans son assemblée générale du 26 mai 1906, la société anonyme Société immobilière de constructions dont le siège est à Avenches (F. o. s. du c. des 3 septembre 1900, n° 300, page 1204, et 13 avril 1905, n° 158, page 630), a renouvelé son conseil d'administration et a élu: Eugène Lecoultré, président; Jules Charmey, vice-président; Lucien Faucherre, secrétaire-caissier; tous domiciliés à Avenches.

*Bureau de Moudon.*

8 août. Le chef de la raison Emile Guiger, à Lucens, est Emile, fils de Susanne-Louise Guiger, de Saanen, domicilié à Lucens. Genre d'affaires: Boulangerie, débit de farine et de son.

*Bureau d'Oron.*

7 août. Le chef de la maison Hyacinthe Pilloud, à Ecoteaux, est Hyacinthe, fils de François Pilloud, de Châtel-St-Denis, domicilié à Vatroz (Fribourg). Genre de commerce: Achat et vente du lait et de ses produits.

**Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel**

*Bureau de Boudry.*

1907. 8 août. La raison Chs Estrabaud, fromages en gros, à Cormondrèche (F. o. s. du c. du 23 janvier 1902, n° 27, page 106), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

*Bureau de La Chaux-de-Fonds.*

5 août. La maison Jules Sandoz fils, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 3 mars 1883 et 29 juin 1906), modifie sa raison de commerce en celle de Jules Sandoz. Genre de commerce: Fabrication d'horlogerie. Bureaux: Rue de la Serre n° 43.

7 août. La maison «Ducommun et Goering», à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 17 juillet 1886, n° 69), ajoute à sa raison de commerce les mots «Alpha Watch Co», ensuite que la raison actuelle de cette maison est Ducommun et Goering, Alpha Watch Co.

**Gené — Genève — Ginevra**

1907. 6 août. Suivant procès-verbal dressé par M<sup>e</sup> Charles-Louis-Ferdinand Cherbuliez, le 12 juillet 1907, l'assemblée générale des actionnaires de la Société Immobilière du Boulevard, lettre A., société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 11 mai 1905, page 798), a décidé de porter le capital social de la somme de quarante-sept mille cinq cents francs (fr. 47,500), à celle de soixante-treize mille francs (fr. 73,000) par l'émission de 102 actions ordinaires de 250 francs chacune, toutes souscrites et entièrement libérées. En outre, dans sa séance du 5 août 1907, le conseil d'administration a pris acte du décès de l'administrateur Alexandre Gonella, lequel ne sera pas remplacé jusqu'à nouvel avis.

6 août. La raison Arthur Fischer, commerce de comestibles et charcuterie en gros et demi-gros, importation et exportation à l'enseigne «Au bon goût», à Plainpalais (F. o. s. du c. du 13 décembre 1906, page 2014), est radiée ensuite de remise de son commerce à la maison «Morel et C<sup>ie</sup>», aux Eaux-Vives.

6 août. Suivant procès-verbal dressé par M<sup>e</sup> Charles-Louis-Ferdinand Cherbuliez, le 12 juillet 1907, l'assemblée générale des actionnaires de la Société Immobilière du Boulevard, lettre B., société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 11 mai 1905, page 798), a décidé de porter le capital social de la somme de quarante-sept mille cinq cents francs (fr. 47,500) à celle de cinquante-deux mille cinq cents francs (fr. 52,500) par l'émission de 20 actions ordinaires de 250 francs chacune, toutes souscrites et entièrement libérées. En outre, dans sa séance du 5 août 1907, le conseil d'administration de la société a pris acte du décès de l'administrateur Alexandre Gonella, lequel ne sera pas remplacé jusqu'à nouvel avis.

6 août. Suivant procès-verbal dressé par M<sup>e</sup> Charles-Louis-Ferdinand Cherbuliez, le 12 juillet 1907, l'assemblée générale des actionnaires de la Société Immobilière du Boulevard, lettre C., société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 11 mai 1905, page 798), a décidé de porter le capital social de la somme de quarante-sept mille cinq cents francs (fr. 47,500) à celle de cinquante-deux mille cinq cents francs (fr. 52,500) par l'émission de 20 actions ordinaires de 250 francs chacune, toutes souscrites et entièrement libérées. En outre, dans sa séance du 5 août 1907, le conseil d'administration de la société a pris acte du décès de l'administrateur Alexandre Gonella, lequel ne sera pas remplacé jusqu'à nouvel avis.

6 août. Suivant procès-verbal dressé par M<sup>e</sup> Charles-Louis-Ferdinand Cherbuliez, le 12 juillet 1907, l'assemblée générale des actionnaires de la Société Immobilière du Boulevard, lettre D., société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 11 mai 1905, page 798), a décidé de porter le capital social de la somme de quarante-sept mille cinq cents francs (fr. 47,500) à celle de cinquante-deux mille cinq cents francs (fr. 52,500) par l'émission de 20 actions ordinaires de 250 francs chacune, toutes souscrites et entièrement libérées. En outre, dans sa séance du 5 août 1907, le conseil d'administration de la société a pris acte du décès de l'administrateur Alexandre Gonella, lequel ne sera pas remplacé jusqu'à nouvel avis.

6 août. Suivant procès-verbal dressé par M<sup>e</sup> Charles-Louis-Ferdinand Cherbuliez, le 12 juillet 1907, l'assemblée générale des actionnaires de la Société Immobilière du Boulevard, lettre E., société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 11 mai 1905, page 798), a décidé de porter le capital social de la somme de quarante-sept mille cinq cents francs (fr. 47,500) à celle de soixante-neuf mille deux cent cinquante francs (fr. 69,250) par l'émission de 87 actions ordinaires de 250 francs chacune, toutes souscrites et entièrement libérées. En outre, dans sa séance du 5 août 1907, le conseil d'administration de la société a pris acte du décès de l'administrateur Alexandre Gonella, lequel ne sera pas remplacé jusqu'à nouvel avis.

6 août. L'assemblée générale des actionnaires de la Banque de Dépôts et de Crédit, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 18 juillet 1907, page 1290), réunie à Genève, le 25 juillet 1907, a apporté diverses modifications aux statuts de la société. Le capital social de dix millions de francs (fr. 10,000,000) primitivement divisé en 2000 actions de 5000 francs chacune a été divisé en 10,000 actions de 1000 francs chacune. L'autre modification apportée aux statuts ne concerne pas des dispositions soumises à la publication.

Edig: Amt für gelstiges Eigentum — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle

**Marken. — Marques**

**Eintragungen. — Enregistrements**

Nr. 22476. — 31. Juli 1907, 8 Uhr.

The Yale & Towne Mfg. Co,

Stamford (Connecticut, Ver. St. v. A.).

Schlösser und Schlüssel.

**YALE**



Nr. 22477. — 1. August 1907, 8 Uhr.

Gebr. Hurlimann, Fabrikanten,

Wädenswil (Schweiz):

Bleichsoda.

**SODIX**

Nr. 22478. — 2. August 1907, 6 Uhr.

Fritz Müller, Fabrikant,

Basel (Schweiz).

Trockenrauchpfeife.

*Sicca.*

N° 22479. — 2 août 1907, 8 h.

Coiseur-Cousin, fabricant,

Bruxelles (Belgique).

Appareils électriques de cuisine et de chauffage par rayonnement lumineux.

**"LE RADIANT"**

Nr. 22480. — 1. August 1907, 8 Uhr.

Heinrich Franck Söhne, Fabrikanten,

Basel (Schweiz).

Kaffe-Ersatz- und Zusatz-Mittel.



Nr. 22481. — 29. Juli 1907, 8 Uhr.

D' Graf &amp; Comp., Fabrikanten,

Schöneberg b. Berlin (Deutschland).

Medizinal- und technische Drogen, Salben, Pillen, Pastillen, Dragées, Kapseln, Konservierungsmittel für Holz, Lacke, Firnisse, Kitt, Rostschutzmittel, Farben- und Rostentfernungsmittel, Härtemittel, Karbolinöl, Sikkativ, Liköre, Branntweine, Biere, Fruchtsäfte, Kaffee, Tee, Kakao, Kola, Kofir, kondensierte Milch, künstliche und natürliche Mineralwässer, alkoholfreie Getränke, Spirituosen, Essig, Malzextrakt, stille und moussierende Weine, Schokolade, Limonade, Kognak, Milch, Waschblau, Räucherkerzen, Tierarzneimittel, Schwamm- und Bürstenreinigungsmittel, Schleif-, Putz- und Poliermittel, Putztücher. Fette und Öle für Schmier-, Leucht- und Nahrungszwecke, ätherische Öle und Essenzen, Lederappretur und Lederkonservierungsmittel, Harze, Holzbeizen, Porenfüller, Klebstoffe, Gelatine, Siegelack, Bronzetinkturen, Polituren, Bienenwachs, Stearin, Taig zur Kerzenfabrikation, Kerzen, Nähwachs, Schusterwachs, Kesselsteinlösungsmittel, Pflanzendünger, Walzmasse, Honig, Senf, Tafelsalz, Frucht- und Gemüsekonserven, Butterfarbe, Saccharin, Bonbons, Tomaten, Tomatenkonserven, Verbandstoffe, chirurgische Gummiwaren, Bandagen, Pessarlen, Suspensorien, Kämme, Kopf- und Zahnbürsten, Brennscheren, Schwammnetz, Haarnadeln, Spiegel, Schwämme, Korke, technische Gummiwaren in Gestalt von Platten, Ringen, Schnüren, Kugeln, Beuteln und Riemen, Pastillenpressen, Pillenmaschinen, Schutzbostocke, Zinn- und Gelatine-Tuben, orthopädische Maschinen und Apparate, chirurgische, zahnärztliche, pharmazoutische, gymnastische, geodätische, physikalische, chemische, elektrochemische, nautische, photographische Instrumente und Apparate, Kindersaugflaschen, Desinfektionsapparate, Inhalationsapparate, Rafräichseuse, Fernsprecher, Schreibmaschinen, Uhren, Fahrräder, Zahnstocher, Zündhölzer, Feuerwerkskörper, Tinte, Mineralrohprodukte, Kohlen, Asphalt, Zement, Graphit, Knochenkohle, Kalziumkarbid, flüssige Kohlensäure, flüssiger Sauerstoff, Gerbefette und Extrakte, Flaggen, Salbenkruken, Blechschachteln, Pflanzenkartons, Streudosen aus Holz und Blech, Holzkisten, Jutesäcke, Glashallons, Galvanos, Plakate, Briefpapier, Briefkuverts, Briefbeutel, Kartonagen, Filterpapier, Etiketten, Zigarrenspitzen, Gläser, Flaschen aller Art, Flaschenkapseln, Flaschenverschlüsse aller Art, Stanniol

**Matein**

N° 22482. — 31 juillet 1907, 8 h.

Fils de R. Picard & C<sup>ie</sup>, fabricants et négociants,

Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.



Nr. 22483. — 31. Juli 1907, 8 Uhr.

A. &amp; M. Engel, Kaufleute,

Wien (Oesterreich).

Taschen-Uhren.

**Chiama****Genossenschafts-Liquidation**

Durch Beschluss der Generalversammlung vom 4. Juli 1907 ist die Genossenschaft Leihkasse Davos in Liquidation getreten, und wurden die Unterzeichneten als Liquidatoren ernannt, gemäss Eintragung im Handelsregister.

Es werden nun die Gläubiger (auch Inhaber von Obligationen) der Genossenschaft aufgefordert, etwaige Ansprüche umgehend anzumelden. Art. 712 O. R.

Eingaben und Korrespondenzen sind zu richten an Herrn Th. Engler, in Zürich, Kappelerstrasse 15. (V. 45<sup>a</sup>)

Davos, den 5. Juli 1907.

Leihkasse Davos in Liquidation:

Die Liquidatoren: Th. Engler, A. Pfister.

**Ausserkurssetzung deutscher Eintalerstücke**

Die zuständige Behörde des deutschen Reiches hat nachfolgende Bestimmungen erlassen:

Die Eintalerstücke deutschen Gepräges gelten vom 1. Oktober 1907 ab nicht mehr als gesetzliches Zahlungsmittel. Es ist von diesem Zeitpunkt ab ausser den mit der Einlösung beauftragten Kassen niemand verpflichtet, diese Münzen in Zahlung zu nehmen. Die genannten Eintalerstücke werden bis zum 30. September 1908 bei den Reichs- und Landesbanken zu dem Wertverhältnisse von drei Mark gleich einem Taler sowohl in Zahlung als auch zur Umwechslung angenommen. Die Verpflichtung zur Annahme und zum Austausch findet auf durchlöcherter und anders als durch den gewöhnlichen Umlauf im Gewichte verringerte sowie auf verfälschte Münzstücke keine Anwendung.

Obschon bekanntlich die Münzen des deutschen Reiches bei uns keinen gesetzlichen Kurs haben, so ist es bei dem regen Verkehr mit diesem Lande dennoch nicht ausgeschlossen, dass Stücke der genannten Geldsorte sich in der Schweiz und namentlich in den Kantonen an der Nordgrenze vorfinden, weshalb dem Publikum obige Verfügung behufs Vermeidung von Verlusten zur Kenntnis gebracht wird. (V. 47<sup>a</sup>)

Bern, den 7. August 1907.

Eidg. Finanzdepartement.

**Mise hors de cours des pièces de 1 thaler de l'empire d'Allemagne**

L'autorité compétente de l'empire d'Allemagne a pris la décision suivante:

A partir du 1<sup>er</sup> octobre 1907, les pièces de 1 thaler à l'effigie de l'empire d'Allemagne seront hors de cours comme monnaie légale. Dès cette date, à l'exception des caisses chargées d'en opérer le retrait, personne ne pourra être tenu d'accepter cette monnaie en paiement. Les dites pièces pourront être échangées ou livrées en paiement, à raison de 3 marks pour un thaler, au caisses impériales et nationales, qui les recevront jusqu'au 30 septembre 1908. Cette disposition ne s'applique ni aux pièces faussées ni à celles qui seraient percées ou dont le poids serait réduit d'une autre manière que par le frai ordinaire de la monnaie.

Bien que les monnaies de l'empire d'Allemagne n'aient pas cours légal en Suisse, il n'est pourtant pas impossible que, par suite des nombreuses relations commerciales qui existent entre les deux pays, des pièces de 1 thaler soient en circulation chez nous, notamment dans les cantons frontiers de l'Allemagne. La décision qui précède est donc portée à la connaissance du public pour prévenir des pertes éventuelles.

Berne, le 7 août 1907.

(V. 48<sup>a</sup>)

Département fédéral des Finances.

**Schweizerische Nationalbank**

Banque Nationale Suisse

Ausweis vom 7. August

SITUATION du 7 août

		Aktiva — Actif		
	Franken	31. Juli 1907	31. Juli 1907	Veränderungen seit dem
	Francs	31 juillet 1907	31 juillet 1907	Changements depuis le
				31 juillet 1907
1) Metallbestand				
Réserve métallique				
a) Gold — Or	42,923,930.38	38,407,486.25	+ 4,521,444.13	
b) Silber — Argent	4,052,090. —	4,238,270. —	— 186,180. —	
2) Noten anderer Banken	9,777,600. —	5,916,950. —	+ 3,860,650. —	
Billets d'autres banques				
3) Wechsel	49,891,730.63	46,365,931.22	+ 3,525,799.41	
Effets en Portefeuille				
4) Lombard	81,938.88	1,402,138.88	— 1,320,200. —	
Nantissements				
5) Effekten	1,200,798.60	1,197,531.25	+ 3,267.35	
Titres				
6) Sonstige Aktiva	11,778,036.51	11,433,333.93	+ 344,702.58	
Autres postes de l'actif				
Zusammen — Total	119,711,125. —	108,961,641.53		
		Passiva — Passif		
1) Eigene Gelder	25,000,000. —	25,000,000. —	—	
Propres Fonds				
2) Notenzirkulation	69,585,050. —	59,560,350. —	+ 10,024,700. —	
Billets en circulation				
3) Kurzfristige Schulden	23,959,587.47	23,405,885.70	+ 553,701.77	
Engagements à courte échéance				
4) Sonstige Passiva	1,166,487.53	995,405.83	+ 171,081.70	
Autres postes du passif				
Zusammen — Total	119,711,125. —	108,961,641.53		

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Diskontsätze und Wechselkurse — Taux d'escompte et cours des changes

(Bulletin der Schweizerischen Nationalbank)

(Bulletin de la Banque Nationale Suisse)

Offizieller Diskontsatz (1) Privat-Diskontsatz (2) Taux officiel d'escompte (1) Taux hors Banque (2)	Vergleich mit 4 vorangegangenen Wochen Comparaison avec les 4 dernières semaines						Vergleich mit 4 vorangegangenen Jahren Comparaison avec les 4 dernières années									
	1907		1907		1907		1907		1906		1905		1904		1903	
	7. (1)	8. (2)	15. (1)	16. (2)	22. (1)	23. (2)	31. (1)	1. (2)	7. (1)	8. (2)	7. (1)	8. (2)	7. (1)	8. (2)	7. (1)	8. (2)
1. Schweiz — Suisse	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	2 1/2	3 1/2	3 1/2
2. Paris — Paris	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2
3. London — Londres	4	3 1/2	4	3 1/2	4	3 1/2	4	3 1/2	4	3 1/2	4	3 1/2	4	3 1/2	4	3 1/2
4. Berlin — Berlin	5 1/2	4 1/2	5 1/2	4 1/2	5 1/2	4 1/2	5 1/2	4 1/2	5 1/2	4 1/2	5 1/2	4 1/2	5 1/2	4 1/2	5 1/2	4 1/2
5. Italienische Plätze — Italie	5	4 1/2	5	4 1/2	5	4 1/2	5	4 1/2	5	4 1/2	5	4 1/2	5	4 1/2	5	4 1/2
6. Wien — Vienne	5	4 1/2	5	4 1/2	5	4 1/2	5	4 1/2	5	4 1/2	5	4 1/2	5	4 1/2	5	4 1/2
7. New-York (*) — New-York (*)	5	6	5	4 1/2	5	2 1/2	5	3 1/2	5	2 1/2	5	4	4	2	4	2

Kurs für Sichtdevisen: (\*\*) — Cours demandé pour le Change à vue sur: (\*\*)

Paris für Paris pour	Fr. 100	99.983	99.9675	100.02 1/10	99.99 1/10	99.97 1/2	99.87 1/10	99.97 1/10	99.92 1/4	99.97 1/2
London für London pour	£ 1	25.139	25.1425	25.16 3/8	25.15 3/8	25.15 1/4	25.12 3/8	25.14 2/10	25.23 3/8	25.13 1/2
Deutsche Plätze für l'Allemagne pour	Mk. 100	122.967	122.90	122.96 7/8	122.90 9/10	122.87 1/10	122.70 7/8	122.82	123.27 1/2	123.31 1/4
Italienische Plätze für l'Italie pour	L. 100	99.973	99.982	100.08 1/10	100.14 3/8	100.04 3/10	99.84 1/10	99.96 1/10	99.89 3/4	99.96 1/4
Wien für Vienne pour	K. 100	104.354	104.3275	104.46 1/4	104.51 9/10	104.52 1/4	104.52 1/4	104.62 1/10	105.10	104.95
New-York für New-York pour	\$ 1	5.1491	5.155	5.15 7/8	5.15 1/2	5.15 1/10	5.16 1/10	5.16	5.16	5.16 1/2

(\*) Für New York wird an Stelle des Privatdiskontsatzes der Satz für tägliches Geld (call money) angegeben.  
 (\*\*) Gesetzliche Parität: £ 1 = Fr. 25.225; 100 M. = Fr. 123.457; 100 Kr. = Fr. 105.01; \$ 1 = Fr. 5.182.

(\*) Pour New York, il est indiqué au lieu du taux hors banque, le taux du „call money“.  
 (\*\*) Parité légale: £ 1 = Fr. 25.225; 100 M. = Fr. 123.457; 100 Kr. = Fr. 105.01; \$ 1 = Fr. 5.182.

Versicherungswesen in der Schweiz

Der unlängst erschienene Bericht des eidgenössischen Versicherungsamtes über das Jahr 1905 umfasst das zwanzigste Jahr der Tätigkeit dieses Amtes. Seit Beginn der eidgenössischen Staatsaufsicht ist in der Schweiz ein Betrag von nahezu einer halben Milliarde Franken, genau Fr. 487,656,650, durch die konzessionierten Gesellschaften an Versicherungs- und Schadenssummen bezahlt worden. Davon fallen 268 Millionen Franken auf die Lebens- und Rentenversicherung, 99 Millionen Franken auf die Unfall- und Haftpflichtversicherung, 93 Millionen Franken auf die private Feuerversicherung, 45 Millionen Franken auf die Transportversicherung, 7 Millionen Franken auf die Hagelversicherung und 5 Millionen Franken auf die übrigen Zweige der Sachversicherung.

Lebensversicherung. Als die eidgenössische Staatsaufsicht ihre Tätigkeit begann, traf sie in der Schweiz 72 Lebensversicherungsgesellschaften an. Hiervon zogen sich 42 zurück oder wurden abgewiesen, so dass im Jahre 1886 im ganzen 30 Gesellschaften die Konzession zum Betriebe der Lebensversicherung erhielten.

Wie dem Berichte des Versicherungsamtes zu entnehmen ist, hat sich im Laufe der 20 Jahre der Bestand der Gesellschaften nicht wesentlich verändert. Wohl lagen oft eine Anzahl von neuen Konzessionsgesuchen vor, aber der Bundesrat konnte nur wenigen entsprechen. Einige Gesellschaften, die ursprünglich die eidgenössische Konzession erlangt hatten, verzichteten später auf dieselbe. Da in der Lebensversicherung die Verträge gewöhnlich langfristige sind, so konnte bis jetzt noch keine der zurückgetretenen Lebensversicherungsgesellschaften aus der eidgenössischen Staatsaufsicht entlassen werden. Bei jeder laufen zurzeit noch eine Anzahl Verträge. Im ganzen fand während der 20 Jahre eine Vermehrung um 3 Gesellschaften statt.

Ueber die im Jahre 1905 unter Aufsicht stehenden Gesellschaften orientiert die folgende Uebersicht:

Unter Bundesaufsicht stehende Lebensversicherungsgesellschaften im Jahre 1905

	Konzessionierte		Nicht mehr konzess.		Zusammen
	Gegenseitig-konk. Anstalten	Aktiengesell-schaften	Gegenseitig-konk. Anstalten	Aktiengesell-schaften	
Schweizerische	3	3	—	—	6
Deutsche	4	4	—	—	8
Französische	—	6	—	5	11
Englische	1	4	—	—	5
Amerikanische	1	1	—	1	3
Total	27	6	—	—	33

Auf Ende 1905 balancieren die Aktiven und Passiven dieser Gesellschaften mit nahezu 40 Milliarden Franken, nämlich mit Fr. 9,902,874,276. Das Deckungskapital mit den Prämienüberträgen, sowie die statutarischen Spezial- und Gewinn-Reserven belaufen sich, mit Inbegriff eines Garantiekapitals von Fr. 20,500 (bei der Schweizerischen Sterbe- und Alterskasse), im ganzen auf Fr. 9,541,747,849. Mit Einschuss der Rückversicherung beträgt der Gesamt-Versicherungsbestand auf 31. Dezember 1905 an Kapitalversicherungen Fr. 29,950,246,398 und an Rentenversicherungen Fr. 125,783,545. Diese Summen verteilen sich in der Kapitalversicherung auf 3,068,388 und in der Rentenversicherung auf 160,952 Policen. Von den Kapitalversicherungsverträgen fallen 53 % und von den Rentenversicherungsverträgen 36 % auf die Schweiz.

Der schweizerische Kapital-Versicherungsbestand macht mit 162,046 Policen Fr. 850,646,546 und der Renten-Versicherungsbestand mit 5693 Policen Fr. 3,462,989 aus.

An Prämien wurden Fr. 33,036,011 für die Kapitalversicherung und Fr. 4,683,724 für die Rentenversicherung, zusammen Fr. 37,719,735 eingenommen. Diese verteilen sich auf die schweizerischen und ausländischen Gesellschaften wie folgt: a. schweizerische Gesellschaften Fr. 18,663,519, b. ausländische Gesellschaften Fr. 19,056,216, zusammen Fr. 37,719,735.

Eine Spaltung der Prämien in solche der Gegenseitigkeits-Anstalten und in solche der Aktiengesellschaften ergibt ebenfalls annähernd gleiche Teile. Es nahmen nämlich im Schweizergeschäfte an Prämien ein: a. die Gegenseitigkeitsanstalten Fr. 19,081,965, b. die Aktiengesellschaften Fr. 18,637,770, zusammen Fr. 37,719,735.

Im Jahre 1905 haben die abgekürzten Kapitalversicherungen (gemischte Versicherungen und Versicherungen auf bestimmte Zeit) neuerdings eine grosse Zunahme, und zwar von mehr als 40 Millionen Franken, erfahren, während die Kapitalversicherungen auf Lebenszeit eine Abnahme aufweisen. Auf Ende 1905 setzt sich der Kapital-Versicherungsbestand in der Schweiz, nach Abzug der Rückversicherungen, welche von andern der eidgenössischen Aufsicht unterstellten Gesellschaften berühren, wie folgt zusammen: 1) Kapitalversicherungen auf Lebenszeit Fr. 278,466,525, 33 %, 2) abge-

kürzte Kapitalversicherungen Fr. 527,315,072, 62 %, 3) andere Kapitalversicherungen (Versicherungen auf zwei Leben, Rückversicherungen etc., sowie Versicherungen auf den Lebensfall) Fr. 44,864,949, 5 %, zusammen Fr. 850,646,546, 100 %.

Daraus ist ersichtlich, dass 62 % aller Kapitalversicherungen abgekürzt sind, und zwar sind es meistens gemischte Versicherungen. Die gemischten Versicherungen sind nämlich mit Fr. 512,351,063 und die Versicherungen auf bestimmte Zeit mit Fr. 14,964,009 beteiligt, so dass die 62 % sich aus 60 % für gemischte Versicherungen und 2 % für Versicherungen auf bestimmte Zeit zusammensetzen.

Am Schlusse des Jahres 1899 machten die abgekürzten Kapitalversicherungen nur noch 30 %, am Schlusse des Jahres 1905 dagegen 62 % des Gesamtbestandes aus.

Im Kapital-Versicherungsbestande der Schweiz interessieren nicht zuletzt auch diejenigen, allerdings noch geringen Summen, bei deren Versicherung Rücksicht auf eine eventuell eintretende vorzeitige Invalidität genommen wurde. Eine derartige Vorsorge, sagt der Bericht des Versicherungsamtes, verdient Sympathie und Förderung, und alle Anstrengungen der Lebensversicherungs-Gesellschaften, die Lebensversicherung in rationeller Weise mit der Invalidenversicherung zu verbinden, sind vom volkswirtschaftlichen Standpunkte aus zu begrüssen. Das Amt hält an dieser Anschauung fest, trotzdem in einem Nachbarlande den Lebensversicherungs-Gesellschaften geradezu verboten wird, sich selbst mit der Invalidenversicherung (assurance complémentaire) abzugeben. Der Kapitalbestand der Lebensversicherung mit Invaliditätsversicherung betrug in der Schweiz am Ende des Jahres 1899 Fr. 3,653,310, 1900 Fr. 6,474,850, 1901 Fr. 6,846,573, 1902 Fr. 8,929,898, 1903 Fr. 10,238,023, 1904 Fr. 11,467,333, 1905 Fr. 13,981,628. Dabei sind wesentlich die gemischten Todesfallversicherungen mit Gewinnanteil vertreten.

Der Gesamtzuwachs des schweizerischen Kapital-Versicherungsbestandes betrug Ende 1886 bis Ende 1891 103,1 Millionen Franken, dagegen von Ende 1900 bis Ende 1905 167,1 Mill. Fr. An diesem Zuwachs waren beteiligt mit Millionen Franken:

	1886—1891	1900—1905
Die schweizerischen Gesellschaften mit	26,9	71,4
„ deutschen	28,1	51,7
„ französischen	30,6	7,8
„ englischen	6,7	19,3
„ amerikanischen	10,8	17,0
Gesamtzuwachs	103,1	167,1

Einen analogen Vorgang zeigt die Rentenversicherung, bei der allerdings die Anlage bei schweizerischen Gesellschaften von jeher bei weitem diejenige bei ausländischen übertraf.

Die französischen Gesellschaften haben, wie aus obigen Zahlen hervorgeht, die erste Stelle bei der schweizerischen Kundschaft mit der letzten vertauschen müssen. Diese Tatsache bleibt auch dann bestehen, wenn vom schweizerischen Versicherungsbestande der zurzeit nicht mehr konzessionierten fünf französischen Gesellschaften abgesehen wird. Sie mag etwas überraschend sein, ist ja doch die Solidität der französischen Gesellschaften inzwischen durch die vorgenommene Reform der Rechnungsgrundlagen nicht etwa zurückgegangen, sondern noch gestiegen.

Immer unbedeutender wird die Rolle der Lebensfallversicherungen. Die finanzielle Leistung dieser Versicherung muss sehr oft hinter der Sparkasse zurücktreten, zudem kann die Versicherung mit Prämienrückgewähr mit Vorteil ersetzt werden durch die Versicherung auf bestimmte Zeit (terme fixe).

Das Dominium der französischen Gesellschaften, vernehmlich der Compagnie d'Assurances Générales, der Nationale und des Phénix, bildet die Rentenversicherung, die anderwärts nur in bescheidenen Grenzen sich bewegt. Doch weist auch bei einzelnen schweizerischen Gesellschaften die Rentenversicherung eine recht ansehnliche Frequenz auf.

Ueber die Lage der aargauischen Tabakindustrie im Jahre 1906 teilt der Jahresbericht der Aargauischen Handelskammer folgendes mit: Die gute Nachfrage, deren sich die Erzeugnisse der aargauischen Tabakindustrie in den letzten Jahren zu erfreuen hatten, hat auch im Berichtsjahr angehalten. Sämtliche Fabriken waren das ganze Jahr hindurch voll beschäftigt, einzelne hatten sogar Mühe, die zahlreich einlaufenden Aufträge zu bewältigen.

Schon seit einiger Zeit aber machte sich auf dem gesamten Rehtabakmarkt eine einschneidende und anhaltende Preissteigerung fühlbar. In der letzten Zeit hat sich diese Preissteigerung derart verschärft, dass sie heute auf den namhaftesten Sorten bis zu 30 % und mehr beträgt. Und noch ist keine Aussicht vorhanden, dass es damit bald wieder besser



werde; es hat vielmehr den Anschein, als ob die gegenwärtigen hohen Rohabakpreise sich in den nächsten Jahren nicht nur behaupten, sondern sogar noch verschärfen werden.

Die Verteuerung des Rohmaterials bedingt natürlicherweise auch eine Verteuerung des Fabrikats, und da zudem auch die Kosten der Verpackung, die Arbeitslöhne, die Bureau- und Reisespesen etc. wesentlich gestiegen sind, so war es den Fabrikanten nicht mehr möglich, länger dem Druck der veränderten Verhältnisse stand zu halten. Ende 1906 und anfangs 1907 fanden in Olten aus der ganzen Schweiz stark besuchte Fabrikantenversammlungen statt, an denen die Lage der Industrie eingehend besprochen wurde. Das Resultat war, dass 58 der bedeutendsten Firmen des Aargaus, der Kantone Basel, Bern, Gené, Luzern, Solothurn, St. Gallen, Waadt, Wallis und Zug beschloss, die Preise für offene Rauchtabelle, Rollen-, Kau- und Schnupftabake um Fr. 10 per 100 kg, diejenigen für gewisse Sorten Kopf- und Boutszigarren um Fr. 1—4 per Tausend zu erhöhen. Die Preiserhöhung trat mit dem 11. Februar 1907 in Kraft. Um eine Aenderung der Detailverkaufspreise unnötig zu machen, einigte man sich dahin, auf Tabaken in Paketen eine Gewichtsreduktion von 10 % und auf gewissen Sorten Boutszigarren eine Verminderung der Stückzahl von 20 auf 18 und von 10 auf 9 Stück per Paket vorzunehmen. Es ist gewiss billig, dass — wo es immer angeht — der Raucher die Mehrkosten des Tabaks zahle. Dem Händler, der bei den gegenwärtigen Zeitläufen ebenfalls mit vermehrten Ausgaben zu rechnen hat, kann nicht alles zugeschoben werden.

Obwohl die vorgenommene Preiserhöhung auf verschiedenen Sorten eine durchaus ungenügende ist, so haben die Fabrikanten des obren Wynen- und Seetals doch diesen Anlass wahrgenommen, um ihren Arbeitern aus eigenem Antriebe eine abermalige Lohnerhöhung und zwar bis zu 10 % zukommen zu lassen. Ihre Löhne sind damit auf den Hauptsorten um ganze 33—42 % höher, als die Löhne, welche zurzeit noch in den Fabriken von Payerne, Vevey und Grandson bezahlt werden.

Ob es möglich sein wird, es bei den gegenwärtigen Fabrikatpreisen zu belassen, oder ob vielleicht in nicht zu weiter Ferne eine weitere Preiserhöhung notwendig wird, wird die Zukunft lehren. Es kann jedoch heute schon mit aller Sicherheit gesagt werden, dass wenn letzteres der Fall sein würde, unbedingt eine Erhöhung der Detailverkaufspreise auf der ganzen Linie eintreten müsste.

— Zollamtliche Untersuchung von Postpaketen in Frankreich. Gemäss einer Verfügung des französischen Finanzministers vom 3. Mai d. J. sollen von den mit einem Eisenbahnzug oder einem Schiffe aus dem Ausland nach Frankreich eingehenden Postpaketen jedesmal mindestens 80 % auf ihren Inhalt zollinhaltslich näher untersucht werden; bei umfangreichen Paketen soll dieser Prozentsatz noch erhöht werden können. So oft als möglich soll ausserdem eine Untersuchung aller mit einem Eisenbahnzug oder Schiffe ankommenden Postpakete stattfinden. Früher war die Untersuchung auf 50 % beschränkt. Die Zollverwaltung hat aber gefunden, dass

bei der bedeutenden Zunahme des Postverkehrs und bei der grossen Rolle, die besonders Seidenwaren, Spitzen, Stickereien, chemische Erzeugnisse, Kunstdrechslerwaren und andere einem hohen Zolle unterliegende Waren dabei spielen, infolge der Nichtuntersuchung von 50 % eine zu grosse Warenmenge wegen falscher oder nicht hinreichend genauer Inhalts-erklärung in den Begleitpapieren ganz oder teilweise der richtigen Verzollung entzogen wird. Es wird bei dieser Gelegenheit daran erinnert, dass nach französischem Zollrechte die Zollerklärung genau nach dem Wortlaute der in Betracht kommenden Nummern des französischen Zolltarifs abzugeben ist, und dass Unkenntnis dieser Vorschrift oder sonstiger guter Glaube als Entschuldigung für entdeckte Unrichtigkeiten von der französischen Zollverwaltung nicht zugelassen wird.

### Rohseidenexport Yokohamas

Jul—Juni 1906/1907.

Der Rohseidenexport Yokohamas während des mit 30. Juni abgelaufenen Jahres verteilt sich auf die verschiedenen dort etablierten Firmen in folgender Weise. Die gesperrt gedruckten Firmen sind Schweizerhäuser.

	Nach Europa	Nach Amerika	Total
	Ballen	Ballen	
American Trading Co. . . . .	—	393	393
Bavier & Co. . . . .	473	1,219	1,692
H. Bernardin & Co. . . . .	849	45	894
Boyer, Mazet, Guilliee & Co. . . . .	608	636	1,244
Carlowitz & Co. . . . .	685	—	685
China & Japan Trading Co., Ltd. . . . .	—	1,862	1,862
Cornes & Co. . . . .	22	359	381
J. Brett & Co. . . . .	—	2	2
Herbert Dent & Co. . . . .	—	1,448	1,448
P. Dourille & Co. . . . .	608	—	608
Cl. Eymard . . . . .	978	—	978
Jardine, Matheson & Co. . . . .	1,269	1,997	3,256
Jewett & Bent . . . . .	944	1,051	1,995
L. Mottet . . . . .	471	451	922
Nabholz & Co. . . . .	2,793	614	3,407
Ulysse, Pila & Co. . . . .	2,099	1,260	3,359
R. Schmidt Sharff & Co. . . . .	—	55	55
Siber, Wolff & Co. . . . .	4,566	3,846	8,412
Sieber & Co. . . . .	1,119	131	1,250
F. Strahler & Co. . . . .	758	3,652	4,410
Otto Streuli . . . . .	1,869	380	2,249
Sulzer, Rudolph & Co. . . . .	4,950	650	5,600
Varenne & Co. . . . .	1,332	1,303	2,635
Vivanti Bros. . . . .	—	6,745	6,745
Doshin Kaisha . . . . .	10	1,941	1,951
Hara Yushutsuten . . . . .	445	1,073	1,523
Kitto Gomei Kaisha . . . . .	325	21,511	21,836
Mitsui Bussan Kaisha . . . . .	—	18,550	18,550
Total	27,173	71,169	98,342

Annoncen-Pacht:  
Eudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles

Régie des annonces:  
Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

## Fabrique des Chocolats & Cacaos du Léman (S.A.) GENÈVE

Messieurs les actionnaires sont convoqués en (2254.)

### assemblée générale extraordinaire

qui aura lieu le jeudi, 29 août 1907, à 3 1/2 heures précises, à la Chambre de commerce, 2, Boulevard du Théâtre, à Genève.

#### Ordre du jour:

1<sup>o</sup> Proposition du conseil d'administration de la liquidation de la société.  
2<sup>o</sup> Nomination de liquidateurs.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées sur présentation des titres ou des certificats des maisons de banque détentrices jusqu'au 28 août, à 4 heures du soir.

Le conseil d'administration.

## FERROVIA LOCARNO-PONTEBROLLA-BIGNASCO

### AVVISO

Il consiglio d'amministrazione della Società per la Ferrovia Locarno-Pontebrolla-Bignasco reca a conoscenza del pubblico di avere nominato Direttore dell'esercizio il Signor (2263.)

Ing. Leone Vittoz

da Froideville (et Vaud), in Locarno.

Allo stesso è conferita la firma sociale per quanto concerne l'esercizio della ferrovia a stregua delle leggi e regolamenti e come alla pratica ferroviaria.

L'Ufficio della Direzione è al I. piano dell'officina sociale in Locarno (Stazione di St. Antonio). Ad esso il pubblico dovrà rivolgersi d'ora innanzi per tutto quanto concerne l'esercizio della Ferrovia Locarno-Pontebrolla-Bignasco.

Locarno, 7 agosto 1907.

Il consiglio di amministrazione.

## Avviso di Pagamento

### Società Svizzera delle Macchine Lentz in Giubiasco

I Signori Azionisti sono invitati ad effettuare il versamento del nono decimo del Capitale Sociale pari a fr. 10.— per ogni Azione entro il 1° settembre 1907 e l'ultimo versamento pure in L. fr. 10.— per Azione entro il 1° novembre anno corrente presso la Spett. Banca Popolare Ticinese in Bellinzona. (2172.)

Giubiasco, 30. luglio 1907.

Per il Consiglio d'Amministrazione

il Presidente: Il Segretario:

Dir. Arturo Stoffel. Ing. A. Carlo Bonzanigo.

## A.G. der Moskauer Textil-Manufaktur

Die Herren Aktionäre werden hiemit zu der Freitag, den 6. September 1907, vormittags 11 1/2 Uhr, im Hotel Stachelberg in Linthal stattfindenden

### achten ordentlichen Generalversammlung

der Aktiengesellschaft der Moskauer Textil-Manufaktur eingeladen, in welcher folgende Geschäfte zur Verhandlung kommen werden:

- 1) Abnahme des Berichts des Verwaltungsrates, der Jahresrechnung und der Bilanz für das siebente Rechnungsjahr, abschliessend mit dem 31. März 1907 und Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat nach § 14 der Statuten.
- 2) Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
- 3) Genehmigung eines Nachtrages zum Verträge vom 20. April 1907 mit der Aktiengesellschaft für Russische Baumwollindustrie in Zürich. (2228.)
- 4) Wahl von 2 Rechnungsrevisoren und 2 Ersatzmännern für das Rechnungsjahr 1907/8.

Bilanz und Revisorenbericht sind vom 20. August ab bei Herrn F. Oertli-Jenny in Glarus zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt. Die Eintrittskarten zur Generalversammlung können am Tage der Sitzung vor Beginn derselben bezogen werden.

Zürich, den 6. August 1907.

Namens des Verwaltungsrates der  
Aktiengesellschaft der Moskauer Textil-Manufaktur in Glarus,  
Der Präsident: Henry Schaeppi.

## Mechanische Holzindustriegenossenschaft

Bern - Delsberg

Die Genossenschafter werden hiemit zur Teilnahme an einer  
ausserordentlichen Generalversammlung der Genossenschafter  
eingeladen auf Freitag, den 23. August 1907, nachmittags 3 Uhr, in das Hotel Viktoria, in Biel.

#### Traktanden:

- 1) Ersatzwahlen in den Vorstand. (2253)
- 2) Bericht über den bisherigen Geschäftsgang.
- 3) Beschlussfassung über den Verkauf der Etablissements in Bümpliz und Delsberg, und Liquidation der Genossenschaft.
- 4) Unvorhergesehenes.

Bern, den 8. August 1907.

Der Vorstand.

Papierhandlung en gros  
A. Jucker, Nachf. v. (173.)  
**Jucker-Wegmann, Zürich**  
Reichhaltigstes Lager aller Sorten Papiere und Kartons.

## Grand Hotel und Belvédère

Die Aktionäre werden hiemit zu der am Samstag, den 7. September 1907, nachmittags 2 Uhr, im Grand Hotel und Belvédère dahier stattfindenden ordentlichen Generalversammlung höflichst eingeladen.

### Traktanden:

- 1) Jahresbericht des Verwaltungsrates.
  - 2) Bericht und Anträge der Rechnungsrevisoren.
  - 3) Vorlage der Bilanz und der Gewinn- und Verlust-Rechnung. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes und Festsetzung der Dividende. Décharge-Erteilung an Verwaltungsrat u. Direktion.
  - 4) Neuwahl des Verwaltungsrates.
  - 5) Wahl der Rechnungsrevisoren für 1907/1908. (22510)
- Davos-Platz, den 31. Juli 1907.

Für den Verwaltungsrat des Grand Hotel und Belvédère:

A. Morosani, Präsident.

J. Wolf, Vice-Präsident.

## Spar- u. Leihkasse Zofingen

### Prospekt

### Emission von 1000 neuen Aktien à Fr. 500 nominell

Die Aktionärversammlung vom 1. August 1907 hat das Aktienkapital grundsätzlich von Fr. 1,000,000 auf Fr. 2,000,000 erhöht. Wir bringen vorläufig Fr. 500,000 in Aktien à Fr. 500, zur Zeichnung unter folgenden

#### Bedingungen:

- 1) Die öffentliche Subskription findet vom 12. bis 20. August 1907 statt. Prospekte und Zeichnungsscheine stehen zur Verfügung.
- 2) Die bisherigen Aktionäre haben das Recht, auf je zwei alte Aktien eine neue zum Kurso von Fr. 600 zu zeichnen. Für die übrigen bleibenden Aktien wird der Emissionskurs auf Fr. 650 festgesetzt.
- 3) Bei Ueberzeichnung unterliegen die Zeichnungen aus der freien Subskription der nötigen Reduktion.
- 4) Die neuen Aktien sind vom 1. Januar 1908 an dividendenberechtigt. Sie sind bis zum 15. Dezember 1907 voll einzuzahlen und es wird der Nominalbetrag vom Tage der Einzahlung an bis zum Zahlungstermin à  $4\frac{1}{2}\%$  verzinnt.

Die Dividende betrug pro 1897-1904 je 6% pro 1905 u. 1906 je 7%. Zofingen, den 1. August 1907.

Der Verwaltungsrat.

## Schweizerische Bodenkreditanstalt (Credit Foncière Suisse)

### Zürich

Aktienkapital 10 Millionen Franken, wovon 8 Millionen einbezahlt

Wir sind, solange frei, Abgeber von (2262)

### 4 $\frac{1}{4}$ % Obligationen

unseres Institutes al pari in Titeln von Fr. 1000.

Diese Obligationen bilden einen Bestandteil des  $4\frac{1}{4}\%$  Anleihe Serie M vom 1. August 1907, im Betrage von Fr. 2,500,000; sie lauten auf den Inhaber, sind mit Semester-Coupon per 1. Februar und 1. August versehen und können sowohl vom Gläubiger als auch von der Bank erst vom 1. August 1911 an jederzeit auf drei Monate zur Rückzahlung gekündigt werden. Das Anleihen wird an der Zürcher Börse kotiert.

Zürich, den 7. August 1907.

Die Direktion.

## Représentants - Dépositaires

sont cherchés pour les places principales de la Suisse françaises de fabrication renommée de coffres-forts etc. Nouveau système recommandé. Le meilleur.

### Haute provision

A un homme capable qui pourrait s'intéresser de 8-10 milles francs, serait donné la représentation de toute la Suisse romande. (22511)  
Offres sous Z K 8560 à l'agence de publicité Rudolf Mosse, Zürich.

## Incasso- & Effectenbank in Zürich

Aktienkapital und Reserven Fr. 5,000,000

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von (1617);

4 $\frac{1}{4}$ % Obligationen unseres Institutes auf 2-4 Jahre fest in beliebigen Beträgen.

Die Direktion.

## ÉCOLE DE COMMERCE DE NEUCHÂTEL

Quatre années d'études. Classes spéciales pour demoiselles, pour l'étude des langues modernes, pour la préparation aux examens d'apprentis postaux et aux chemins de fer. Section pour élèves droguistes.

Inscriptions et examens d'admission: mardi 17 septembre 1907

Tous les élèves, anciens et nouveaux, promus ou non, doivent se présenter à 8 heures du matin au bureau de la Direction. (22321)

Le Directeur: Ed. BERGER.

## Kinder-Kurhaus Waidli

Steinen bei Schwyz

Helle, nebelfrei Lage. Sehr geeignet als Sommeraufenthalt für schwächliche und erholungsbedürftige Kinder von 3-14 Jahren. Individuelle Behandlung, mütterliche Pflege. (53)

Neu eingerichtetes, mit allem Komfort der Neuzeit ausgestattetes Haus. Zentralheizung und elektrisches Licht. Sportübungen.

Man verlange Prospekte

Kurarzt: Dr. Ernst Köchli.

Besitzer: Alb. Camenzinds W<sup>m</sup>.

## Ediktalladung

Ueber den Nachlass des Martin Paul Montell, von Kammersrohr, Kanton Solothurn, geb. 1854, gewesener Inhaber der Firma P. Montell (vorm. G. Cottier), Weinhandlung, Bundesgasse Nr. 14, in Bern, ist das amtliche Güterverzeichnis (Beneficium Inventarii) bewilligt worden.

Es wird deshalb nach Satzung 653 C.-G. hiermit die Ediktalladung an die Ansprecher des Erblassers erlassen, durch welche alle diejenigen, die aus irgend einem Grunde eine Anforderung an den Erblasser zu haben vermeinen, sowie auch die, gegen welche derselbe in Bürgschaftsverpflichtungen gestanden, aufgefördert werden, ihre Anforderungen an denselben binnen der durch Satzung 646 C.-G. zu Veranstaltung des Güterverzeichnisses bestimmten sechszigtägigen Frist bis und mit dem 14. Oktober 1907 schriftlich, gestempelt und unterschrieben, frankiert in die Amtsschreiberei Bern einzugeben, mit der Anzeige, dass die Unterlassung, dieser Aufforderung zu entsprechen, als eine Verzichtleistung auf ihr Recht ausgelegt werden wird. (2252)

Bern, den 9. August 1907.

Der Amtsschreiber: Rütlikofer.

## Kommandit-Einlage

von 10-20 Mille sucht gut florierendes Engrosengeschäft aufzunehmen. Coulaute Verzinsung und Provision zugesichert. (22561)

Offerten beliebe man zu richten unt. Z O 8564 an Rudolf Mosse, Zürich.

## Thurg. Kantonalbank, Weinfelden

Filialen in:

Amriswil, Bischofszell, Frauenfeld, Kreuzlingen u. Romanshorn.

Staatsgarantie.

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von

### 4% Namen- oder Inhaber-Obligationen unserer Anstalt

gegenseitig 3 Jahre fest mit nachheriger 6monatlicher Kündigung. Gekündete oder kündbare solide Staats-, Bank- und Städte-Obligationen genehmigt wir, solange Konvenienz, bestmöglich an Zahlung.

Einzahlungen nehmen ausser den Bankbureaux entgegen: In Zürich: HH. Schlüpfer, Blankart & Cie.; in Basel: HH. Ehinger & Cie.; in St. Gallen: HH. Wegelin & Cie.; in Bern: HH. von Ernst & Cie.; in Glarus: Glarner Kantonalbank.

Kündbare 3 $\frac{1}{2}$  und 3% ige Obligationen unserer Anstalt stempeln wir auf 4% auf gegenseitig 3 Jahre fest mit nachheriger 6monatlicher Kündigung.

Obligationen und Sparhefte unserer Anstalt nehmen wir gegen unsern Depotschein unentgeltlich in Verwahrung und Verwaltung.

Wir empfehlen die Benützung der Schrankflächen in den Panzerkammern unserer Bankgebäude in Weinfelden, Frauenfeld und Bischofszell für längere oder kürzere Zeit. Ganz mässiger Tarif. Reglemente zu Diensten. (2007)

Auszahlungen nach Amerika besorgen wir billigst.

Weinfelden, den 17. Februar 1907.

Die Direktion.

## Installations d'Eclairage au Gaz

appareils Record de la maison O. Meyer-Keller & Co, Lucerne

fabrique spéciale

Grand prix avec médaille d'or et croix, Exposition Internationale d'Anvers 1907

Installations pour:

Propriétés et immeubles indépendants, villas, fabriques, hôtels, fermes, instituts

Aucune surveillance ni manipulation

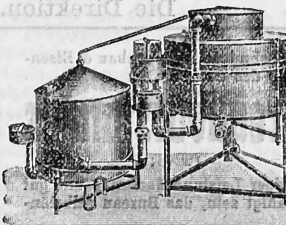
Lumière la plus agréable et

LA MEILLEUR MARCHÉ

Absolument sans dangers

Prospectus et prix à disposition

S'adresser à



l'Agence Générale du „Record“ (1620)

Comptoir Industriel de Berne A. SCHOPFER, 55 Marktgasse.

## Beteiligung

Seit Jahren im Auslande in leitender Stellung tätiger Kaufmann wünscht sich in einem Geschäfte der deutschen Schweiz aktiv zu beteiligen. Einlage

Fr. 60,000

Spätere Erholung, event. Geschäftsübernahme nicht ausgeschlossen. Offerten sub Chiffre W 5529 Y an Haasenstein & Vogler, Bern. (2246)



# Stanserhorn-Bahn

**Aeusserst ruhige und abwechslungsreiche Fahrt (797)**

Von **Stans** nach dem **Stanserhorn**. (1900 M. ü. M.). **100 Meter höher als Rigikulm.**

**Grossartiges, mit Pilatus und Rigi rivalisierendes Hochgebirgs-Panorama.**

Ausgedehnte Spaziergänge. — Prachtvolles Schauspiel des Sonnen-Auf- u. Niederganges.

Taxe hin und zurück: Fr. 10. Fahrzeit ab Luzern: 2 Stunden.

Verbindung mittelst **Engelberg Bahn**, mit allen **Dampfbooten in Stansstad (Dampfschiffstation)**.

Kombiniertes Billet zu reduzierter Taxe für Bahn und Hotel **Stanserhorn**, Souper, Logement und Frühstück, Hin- und Rückfahrt Fr. 18. Sonntagsbillet hin und zurück, 2 Tage gültig, à Fr. 6.

**Empfehlenswertester, lohnendster und billigster Ausflugsort für Vereine und Gesellschaften.**

C9876543210123456789C

**Wissen**

macht kein Geld bezahlt

Viele Tausende sind von dieser Tatsache durch Anwendung von Goldmann's neuem amerikanischen **DUPLEX-KONTROLL-SYSTEM** zur Entdeckung und Verhütung von **Buchhaltungsfehlern** — überzeugt. — Dasselbe prüft Summen und Saldo ohne Nachrechnen! Kein Kollationieren und Punktieren mehr! Kein Ärger, keine Sorgen! Spart Zeit und Mühe! In jeder Buchführung sofort anwendbar, von jedem Buchhalter schnell erlernbar!

Für alle Firmen und Buchhalter von spezieller Bedeutung!

Vollständiger Postlehkurs! Flugblatt franko!

A. SCHERRER-SPAHN, BURGDORF

C9876543210123456789C

*Das Allerfeinste*

ist heute unbestritten der prachtvolle, in allen Farben und Tönen glänzende **Stahlstich-Druck**

sog. Relief-Druck; geeignet für Briefköpfe aller Formulare und Formate mit oder ohne Ansicht von Geschäftshäusern, Fabriken, Villen etc.; ferner für Memos, Wechsels, Checks, Privat- und Damenpost etc.; Visit-, Geschäfts-, Empfehlungs- und Pbantasiakarten, Exlibris, Monogramme etc. in einfacher, tadelloser bis hochfeinster, künstlerischer Ausführung. Einmalige Ausgabe für Stahlgravur bei unbegrenzter Haltbarkeit. Für jedes Geschäft die feinste und zugleich praktikabelste Reklame. Eingeführt und sehr bevorzugt bei zahlreichen Behörden, Privaten, Bankinstituten, Geschäftsbüroen (darunter sowohl Weltfirmen als auch kleinere Betriebe). (2148.)

Verlangen Sie bitte sofort feine Skizze für Ihre Zwecke nebst Muster u. Preise der grössten u. leistungsfähigsten Stahlstichdruckerei u. Kunstanstalt: **Manissadjian & Co**, Basel (Zweibureau Genf, Paris, Mailand, Colmar, Frankfurt a. M., Wien, Beyrouth etc.)

beim Generalvertreter: **August Kreis Fils, Basel.**

MUSTERHEFTE MIT PREISLISTE GRATIS

SONNSTEMPEL FÜR KÜSTEN

A. WARTH, WINTERTHUR

KAUTSCHUK & METALLSTEMPELFABRIK

PAGINIRMASCHINEN

PETSCHAFTE, PLOMBENZANGEN

Wiederverkäufer stets gesucht.

(1302;)

LIQUEUR

**BÉNÉDICTINE**

## Junger Berner

kaufm. gebildet, deutsch, franz., engl., auch ziemi. italienisch, unverheiratet, sucht Stelle in solidem Geschäft. Installationsbranche bevorzugt. Spätere Beteiligung, event. Uebernahme beabsichtigt. (2261;)

Gefl. Offerten sub Chiffre **H B** an die Annoncen-Expedition **Rudolf Mosse, Bern.**

## Thurg. Hypothekenbank in Frauenfeld

Aktienkapital Fr. 12,000,000. — Reservefonds Fr. 3,030,000

Wir sind zur Zeit gegen bar Abgeber einer Serie **4 1/4 % Obligationen, 3 Jahre fest, al pari**

nachher auf 6 Monate gegenseitig kündbar, auf den Namen oder Inhaber lautend.

Einzahlungen werden solange Bedarf entgegengenommen bei unserer Hauptkasse in Frauenfeld, bei unseren Zweiganstalten in Arbon, Kreuzlingen, Romanshorn und Weinfelden, sowie bei unseren Zahlstellen in

Basel: **Basler Handelsbank.**  
Herren **A. Sarasin & Cie.** (1596.)

Bern: **Wyttobach & Cie.**

Zürich: **Schlüpfer, Blankart & Cie.**

St. Gallen: **Wegelin & Cie.**

Glarus: **Herrn J. Leuzinger-Fischer.**

Schaffhausen: **Jakob Oechslin, Agent.**

Frauenfeld, im Juni 1907. **Die Direktion.**

## Offene Stelle

(2210;)

Passementerie- & Mercerie-Engrosgeschäft in Zürich sucht zum baldigen Eintritt einen tüchtigen jungen Mann, der selbständig zu arbeiten gewohnt ist und gründliche Kenntnisse der Buchhaltung besitzt. Angenehme, dauernde Stellung.

Offerten m. Angabe der bisherigen Tätigkeit und der Gehaltsansprüche unter Chiffre **Zag E 511** an **Rudolf Mosse, Bern.**

In einer grösseren Firma, Kesselschmiede, Brückenbau & Eisenkonstruktionswerkstätte, ist die Stelle des ersten **Buchhalters resp. Bureauvorstandes** zu besetzen. (2243;)

Antritt baldmöglichst. Bei tüchtiger Leistung dauernde und gut bezahlte Stelle. Bewerber muss befähigt sein, das Bureau selbständig zu leiten.

Offerten sub Chiffre **Z D 8529** an die Annoncen-Expedition **Rudolf Mosse, Zürich.**

## Schreibmaschinen

Ganz besonderer Umstände wegen sind einige ganz neue Schreibmaschinen mit sichtbarer Schrift weit unter Preis abzugeben. Nie wiederkehrende Gelegenheit, auch für Privatleute zu billigster Anschaffung ein. erstklass. Schreibmaschine. Offerten unter Chiffre **Z F 8581** an **Rudolf Mosse, Zürich.** (2255;)

**1<sup>o</sup> komprimierte blanke Stahl-**

# WELLEN

Grösstes Lager. — Prompte und billige Bedienung. **Affolter, Christen & Co., Basel.** (43;)

Eisen und Stahle en gros.

# 1000

Briefe werden in 30 Minuten auf der automatische. Schnellkopiermaschine **Victoria** (7;) kopiert. Ausgezeichnete Referenzen. **Jean Steiner & Co., Basel**

Alleinvertreter für die ganze Schweiz.

## Junger Mann

bis dato Inhaber einer Bäckerei und Wirtschaft des Kt. Zürich, in finanzieller guter Lage, sucht anderweitige passende Stellung. (2242.)

Offerten sub Chiffre **Z. S. 8518** an **Rudolf Mosse, Zürich.**

**Ed. v. WALDKIRCH, avocat.**

Conseil en matière de marques de fabrique et de propriété intellectuelle, 4, Rue Christophe, BERNE. (12;)

## Versicherung

Dr. jur. Schweizer, dreier Sprachen mächtig, sucht Anstellung bei Direktion von Versicherungsgesellschaft. Wäre auch zur Uebernahme einer Generalagentur bereit. Kautionsfähig. Prima Referenzen. (2238)

Gefl. Offerten sub Chiffre **ZAS301** an die Annoncen-Expedition **Rudolf Mosse, Zürich.**

## Tüchtiger, perfekter Buchhalter

und Korrespondent, bilanzfähig, sprachenkundig, mehrjährige Auslandspraxis, auf der Bank-, Import-, Export-, Drogen- u. Farbenindustriebranchen gut vertraut, sucht Vertrauens-, bzw. Lebensstellung in seriösem Hause, vorzugsweise Bern. Prima Referenzen und Zeugnisse. (2196;)

Offerten unter Chiffre **A H Nr. 15** an die Annoncen-Expedition **Rudolf Mosse, Bern.**

## Patente

Muster- Marken-Schutz

Streng Reell Prima Referenzen

besorgt

**H. Blum, Ingenieur, Zürich I**  
Gerechtigkeitsgasse 16. (35;)

## Fabrikmarken

u. deren Deponierung beim eidg. Amt.

## Metal- und Kautschuk-Stempel

für Behörden u. Private.

**F. Homberg,**  
Graveur-Medailleur in Bern.

Medaillen: Paris 1889, Chaux-de-Fonds 1881. Diplom: Zürich 1888. (306)

## Kopierbureau

Steinmann & Etni, gegr. 1892, Bönenstrasse 10, Zürich. Schreibmaschinenarb. Vervielfält. Diktat. (1331)

**PYRAMIDAL**  
CIGARETTES  
**SAUBERLI**

En Vente dans tous les bons Magasins

Amerik. Buchführung lehrt gründlich durch Unterrichtsbriefe. Erfolg garantiert. Verl. Sie Gratisprospekt. **H. Frisch, Bücherexperte, Zürich. B 15.**